

www.tmelectron.com

TMPCF007

tme
electron

Cafetera eléctrica

Coffee maker



6 Tazas



Capacidad 0.6L



Autoapagado



Función Anti
Goteo



Filtro Extraíble



Indicador
Nivel de Agua

tm
electrón**CERTIFICADO POR TRES
AÑOS DE GARANTIA**

Artículo _____

Marca **TM ELECTRON** _____ Modelo _____

Nombre del Comprador _____

Domicilio _____

Población _____ Provincia _____

Teléfono _____

Fecha _____

Establecimiento _____

Sello y firma del establecimiento

CONDICIONES GENERALES DE GARANTIA

Es necesaria la presentación de este Certificado de Garantía, debidamente sellado por el establecimiento vendedor, para obtener cualquier intervención de nuestro Servicio Post-Venta sin cargo.

Esta garantía tendrá validez únicamente cuando consten todos los datos del modelo, fecha de venta y nombre o sello del establecimiento vendedor.

No están cubiertos por esta Garantía los daños o averías producidos por causas catastróficas, caídas y golpes o uso incorrecto por parte del usuario, así como la alimentación errónea por fuentes de energía o piezas sometidas a un desgaste natural, consecuencia de un uso indebido o inapropiado.

Este producto perderá su Garantía en caso de ser manipulado por técnicos o talleres ajenos a nuestra empresa.

Si la reparación no fuera satisfactoria, se sustituirá el artículo o se devolverá el valor.

Esta garantía tiene validez únicamente en España, Portugal y Andorra.

tm
electrón**CERTIFICADO DE GARANTIA**

Este producto será reparado gratuitamente durante el periodo de **TRES AÑOS** de cualquier defecto o vicio de fabricación, así como de los daños por ello ocasionados.

En caso de avería envíe esta garantía debidamente cumplimentada al Servicio Técnico Central:

Ferrestock S.L. CIF: B-28669547.
Avda. de los Cantillos, 4. Parc. C5.
Sec. XXV. Velilla de San Antonio, 28891.
Madrid (Spain).

Nosotros nos pondremos en contacto con su servicio de venta.

INSTRUCCION MANUAL



COFFE MAKER TMPCF007

Thank you very much for your confidence in our products. For proper implementation and operation of the product read the manual carefully before using the appliance.

It is very important that you keep this instruction manual to find answers to future queries.

INDEX

Important safeguards	6
Know your coffee maker.....	8
Operation.....	8
Cleaning	9
Descaling.....	9
Troubleshooting.....	10

Important safeguards

Please read these instructions carefully before use the appliance and save it for future reference.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years
2. The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Do not immerse the supply cord, plug, or appliance itself in water or any other liquids.
4. Never let the machine operate while unattended.
5. The supply cord should be regularly examined for signs of damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner, return appliance to the nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.
7. This appliance is intended for household use and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - farm houses.
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - bed and breakfast type environments.
8. Never use the appliance outdoors and always place it in a dry environment.
9. Warning: potential injury from misuse.
10. The appliance should only be connected to an earthed socket. Make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before plugging in.
11. Always remove the plug from the socket in case of any malfunction, before filling or after use, or before cleaning.

12. Do not allow the appliance or its supply cord to touch hot surfaces or to come into contact with any heat sources.
13. Never unplug or move the appliance by pulling the cord. Do not wind the cord around the appliance or twist it.
14. Stand the appliance on a stable, flat surface.
15. Caution: Never touch the hot parts of the appliance (be careful, also the warm plate and the glass jug is a hot part!). Only take the jug by the handle.
16. Caution: the warm plate surface is subject to residual heat after use.
17. Be careful not to get burnt by the steam evaporating from the filter.
18. Never use your coffee maker without water in it. Only use fresh and cold water to brew coffee.
19. Never fill the water tank beyond the Max. level. Do not use your coffee maker in case of overflowing.
20. Never put the jug in an oven (including microwave oven) to warm up the coffee.
21. Do not forget that the temperature of the coffee prepared is high, handle with care the jug to avoid scalding.
22. Handle with care the glass jug as the glass is very fragile. Never use the appliance if the jug shows any signs of cracks.
23. Never place the empty or almost empty glass jug on the warm plate when the coffee maker is in function, or on any other hot surfaces.
24. Never use accessories which are not recommended by the manufacturer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
25. Always set any control to "off" before unplugging from the socket.
26. Make sure the ambient temperature is above 0°C, otherwise the appliance does not function properly.
27. Always descale the appliance regularly to ensure optimum performance and prevent malfunction.
28. Make sure cool down before cleaning or storing the appliance.
29. The appliance may give off some smoke and smell when you use it for the first a few times because of the oil on some parts, it will disappear after a few times uses.

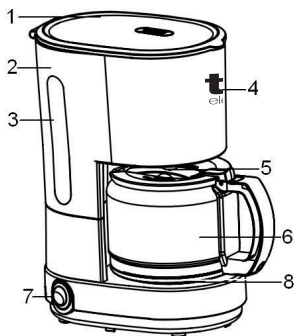
Technical data

Ratings: 220-230V~ 50Hz, 550-600W

Nominal capacity of water tank 0,6L

Know your coffee maker

1. Water tank cover
2. Water tank with S/S decoration
3. Water level indication
4. Filter basket
5. Anti-drip valve
6. Glass jug
7. On/Off switch with indicator lamp
8. Warm plate

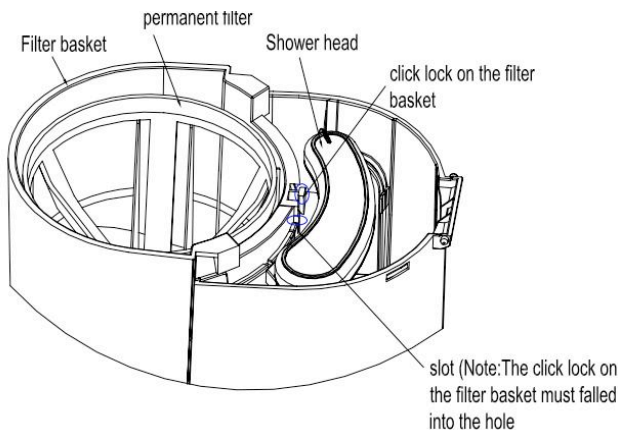


Operation

1. Uncover the Top lid and fill with fresh cold water to required level.
2. Put adequate quantity of coffee powders into the permanent filter (if applicable) or first put the paper filter into the filter basket, then put adequate quantity of coffee powders into paper filter.

Note: Make sure the filter basket has been assembled correctly as below before this operation.

3. Turn the shower head to point the center of the filter.
4. Close the water tank cover.
5. Place the jug on the warm plate.



6. Switch on the appliance by pressing the On/Off switch, the indicator lamp will light up and now the appliance starts to work.
7. The appliance will brew until the water tank is emptied, then automatically enter into keep-warm mode. (The warm plate will keep the brewed coffee warm at above 72°C,) until the appliance switches automatically into off mode within 40 minutes.
8. Unplug from the socket.

Cleaning

1. Do not forget to remove the plug from the socket and make sure cool down before cleaning the appliance.
2. Never immerse the cord, plug, or appliance itself in water.
3. Wipe outside with soft, moist cloth when appliance is cold down completely, never use metal polish.
4. Clean the permanent filter (if applicable) and other detachable parts in warm soapy water, rinse with fresh water and dry them before reassembling.
5. Clean the inside of jug with a soft brush in warm soapy water. rinse with fresh water and dry it before next use.

Note: Never use a dishwasher to clean the jug.

6. Clean the appliance at least once every 3 months so as to keep high efficiency.
7. Store the appliance in a dry and not very hot place.

Descaling

The appliance has to be descaled regularly, otherwise the coffee taste will become bad and the scale deposited inside in the machine may cause permanent and irreparable damage to the machine.

If you begin to notice the increase of the noise during boiling, or a longer time of brewing time, or the appliance switches off before the water tank is empty, these indicate descaling is necessary.

The frequency depends on the water hardness and the brewing frequency. Generally, the descaling should be done in the following periodicity:

- With soft water, at least once every 3 months.
- With hard water, at least once every month.

If doubt to the water hardness, ask advice of your local tap water company.

It is recommended to use only liquid descaler suitable for coffee maker, and read carefully the instructions on its package or user manual before use.

1. Mix adequate descaler with cold water in a measuring jug.

Note: Never use a powder descaler.

2. Fill the water tank up to the Max level with prepared solution.

3. Operate the appliance until the water tank is empty as if you brewed coffee, but without paper filter and ground coffee in the filter holder.

4. Repeat steps 1 to 3 for another descaling cycle.

Note: Never refill the water tank with the used descaling solution because it is no longer active.

5. Operate two more brewing cycles with fresh, cold water to remove all descaler solution residues.

Important:

1) Never interrupt the descaling process.

2) Malfunctions caused by scale deposited inside the appliance are not covered by the guarantee if the descaling process is not carried out properly.

Troubleshooting

If you have a problem, you may find the solution in the table below. In case these solutions can not solve your problem yet, please contact with the nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.

PROBLEM	SOLUTION
The appliance does not work.	- Make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. - Make sure the appliance has been plugged in & switched on.
Water leaks out of the appliance.	- Check if the water tank is filled beyond the MAX level.
The appliance produces a lot of noise and steam during brewing.	- Make sure the water tank is not filled with hot water. - The appliance needs to be descaled (see chapter 'Descaling').
Coffee grounds enter into the jug.	- Check if the filter holder has overflowed because there is too much ground coffee in the filter, or the jug has not been placed correctly under the filter holder, or you . remove the jug for more than 30 seconds during brewing. - Check if the filter is torn or you use the wrong size of paper filter.
Brewing coffee takes longer than usual.	- The appliance needs to be descaled (see chapter 'Descaling').

The coffee maker switches off before the water tank is empty.	- The appliance needs to be descaled (see chapter 'Descaling').
The coffee is not strong enough.	- Check if used ground coffee is not enough. It should be one heaped measuring spoon of ground coffee for each cup. - Check if you use ground coffee with mild flavour. - Check if you have not used the aroma function.
The coffee is too strong.	- Check if used too much ground coffee. It should be one heaped measuring spoon of ground coffee for each cup. - Check if you have used ground coffee with strong flavour. - Check if you have used the aroma function.
The coffee does not taste good.	- Check if you leave the glass jug with coffee on the warm plate too long, especially if it only contains a small amount of coffee.
The coffee is not hot enough.	- Check if the brewed coffee is too little. The coffee will warm longer if you brew more. - Make sure you place the glass jug properly on the warm plate.
The jug is difficult to place in the appliance or remove from the appliance.	- Make sure the lid of the jug & filter basket are in right position. - Tilt the jug a little of angle to place or remove it. Be careful not to spill the hot coffee for avoiding scald.
There is less coffee in the jug than expected.	- Check if you have no place the jug properly on the warm plate, so as to the anti-drip valve prevents the coffee from flowing out of the filter. - The appliance needs to be descaled (see chapter 'Descaling').

ATTENTION:



DO not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge. We reserve the right to make amendments.

MANUAL DE INSTRUCCIONES



CAFETERA ELÉCTRICA TMPCF007

Muchas gracias por confiar en nuestros productos. Para una correcta puesta en marcha y funcionamiento del producto lea atentamente el manual antes de usar el aparato.

Es muy importante que conserve este manual de instrucciones para encontrar respuesta a futuras consultas.

INDICE

Medidas de seguridad	14
Partes.....	16
Uso.....	16
Limpieza	17
Descalcificación	17
Solución de problemas	18

Medidas seguridad

1. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de una manera segura y si comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
2. El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros involucrados.
3. No sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
4. Nunca deje que la máquina funcione sin supervisión.
5. El cable de alimentación debe examinarse regularmente para detectar signos de daños. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar un peligro.
6. No utilice la cafetera con un cable o enchufe dañado, o después de un mal funcionamiento del mismo, o si se ha dañado de alguna manera y, devuelva el aparato al servicio autorizado más cercano para que sea examinado, reparado o ajustado.
7. Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares, tales como:
 - Cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
 - Alojamientos tipo Bed and Breakfast.
8. Nunca use el aparato al aire libre y siempre colóquelo en un ambiente seco.
9. Advertencia: Un uso indebido puede causar daños.
10. El aparato solo debe conectarse si hay toma de tierra. Asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato corresponda con la tensión de la red local antes de enchufarlo.
11. Siempre retire el enchufe de la red en caso de mal funcionamiento, antes del llenado o después del uso, o antes de la limpieza.
- 12 No permita que el aparato o su cable de suministro toquen superficies calientes o entren en contacto con fuentes de calor.

13. Nunca desenchufe o mueva el electrodoméstico tirando del cable. No enrolle el cable alrededor del aparato ni lo gire.
14. Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
15. Precaución: Nunca toque las partes calientes del aparato (jarra y superficie donde esta alojada incluidas). Coja la jarra siempre por el asa.
16. Precaución: la superficie de la placa caliente está sujeta a calor residual después del uso.
17. Tenga cuidado de no quemarse por el vapor que se evapora del filtro.
18. Nunca use su cafetera sin agua. Solo use agua fría para preparar café.
19. Nunca llene el tanque de agua más allá del nivel Max.. No use su cafetera en caso de desbordamiento.
20. Nunca coloque la jarra en un horno (incluido el microondas) para calentar el café.
21. No olvides que la temperatura del café preparado es alta, maneja con cuidado la jarra para evitar quemaduras.
22. Maneje con cuidado la jarra de vidrio ya que éste es muy frágil. Nunca use el aparato si la jarra muestra signos de grietas.
23. Nunca coloque la jarra de vidrio vacía o casi vacía en el plato caliente cuando la cafetera está funcionando o en cualquier otra superficie caliente.
24. Nunca use accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Pueden constituir un peligro para el usuario y pueden dañar el dispositivo.
25. Ponga en función "apagado" antes de desenchufar el aparato.
26. Asegúrese de que la temperatura ambiente sea superior a 0 ° C, de lo contrario, el aparato no funciona correctamente.
27. Limpie el aparato regularmente para asegurar un rendimiento óptimo y evitar un mal funcionamiento.
28. Asegúrese de que se enfríe antes de limpiar o guardar el aparato.
29. El aparato puede despedir humo y oler cuando lo usa por primera vez, desaparecerán después de algunos usos.

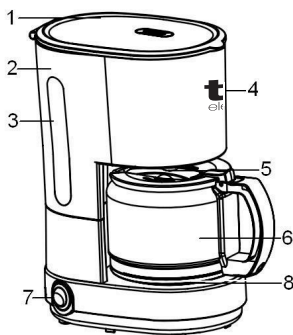
Datos técnicos:

220-230V~ 50Hz, 550-600W

Capacidad nominal tanque de agua 0,6L

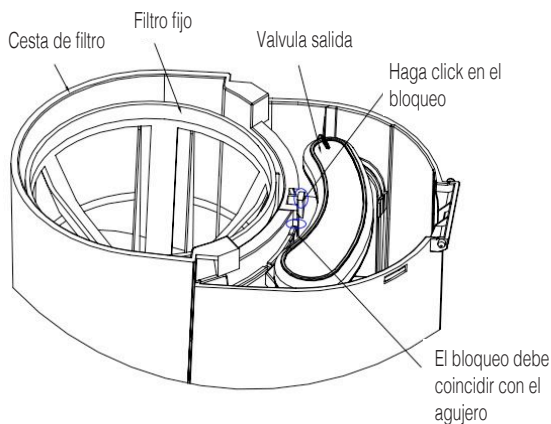
Partes

1. Cubierta del tanque de agua
2. Tanque de agua con decoración S / S
3. Indicador del nivel de agua
4. Cesta del filtro
5. Válvula antigoteo
6. Jarra de vidrio
7. Interruptor de encendido / apagado con luz indicadora
8. Placa calefactora



Operación

1. Destape la tapa del tanque de agua y llénelo con agua fría hasta el nivel requerido.
2. Cierre la tapa del tanque de agua.
3. Mueva hacia afuera el portafiltros, coloque la cantidad adecuada de café molido en el filtro permanente (si corresponde) o el filtro de papel dentro del portafiltros.
4. Vuelva a colocar el portafiltros en su posición original, asegúrese de que esté bien fijado.
5. Coloque la jarra en la placa calefactora.



6. Encienda el aparato presionando el interruptor de Encendido / Apagado, la luz indicadora se encenderá y ahora el aparato comenzará a funcionar.
7. El café se preparará hasta que el tanque de agua se vacíe, luego automáticamente entrará en el modo de mantener caliente. (La placa caliente mantendrá caliente el café preparado por encima de 72 °C, hasta que el aparato cambie automáticamente al modo apagado en 40 minutos).

Limpieza

1. No olvide quitar el enchufe de la toma de corriente, y asegúrese de que se enfríe antes de limpiar el aparato.
2. Nunca sumerja el cable, el enchufe o el electrodoméstico en agua.
3. Limpie el exterior con un paño suave y húmedo cuando el aparato esté completamente frío.
4. Limpie el filtro permanente (si corresponde) y otras piezas desmontables en agua jabonosa tibia, enjuáguelas con agua fresca y séquelas antes de volver a montarlas.
5. Limpie el interior de la jarra con un cepillo suave con agua tibia y jabón. Enjuague con agua dulce y séquelo antes del próximo uso.

Nota: Nunca use un lavaplatos para limpiar la jarra.

6. Limpie el aparato al menos una vez cada 3 meses para mantener una alta eficiencia.
7. Guarde el aparato en un lugar seco.

Descalcificación

El aparato debe ser descalcificado regularmente, de lo contrario el sabor del café se deteriorará y los depósitos dentro de la máquina puede causar daños permanentes e irreparables a la máquina.

Si comienza a notar un aumento del ruido durante la ebullición, o un tiempo de preparación más largo, o el electrodoméstico se apaga antes de que el tanque de agua esté vacío, esto indica que es necesario descalcificarlo.

La frecuencia depende de la dureza del agua y la frecuencia de elaboración. Generalmente, el desincrustado debe hacerse en la siguiente periodicidad:

- Con agua blanda, al menos una vez cada 3 meses.
- Con agua dura, al menos una vez al mes.

Si tiene dudas sobre la dureza del agua, solicite asesoramiento a su compañía.

Se recomienda utilizar solo un descalcificador líquido adecuado para la cafetera, y leer cuidadosamente las instrucciones en su paquete o manual de usuario antes de su uso.

1. Mezcle una descalcificadora adecuada con agua fría en una jarra medidora.

Nota: Nunca use un descalcificador en polvo.

2. Llene el tanque de agua hasta el nivel Máx. con la solución preparada.
 3. Opere el aparato hasta que el tanque de agua esté vacío, como si estuviera preparando café, pero sin filtro de papel y café molido en el portafiltros.
 4. Repita los pasos 1 a 3 para otro ciclo de descalcificación.
- Nota:** Nunca vuelva a llenar el tanque de agua con la solución desincrustante usada porque ya no está activo.
5. Opere dos ciclos más de preparación con agua fresca y fría para eliminar todos los residuos de la solución de desincrustación.

Importante:

- 1) Nunca interrumpa el proceso de desincrustación.
- 2) Las averías causadas por los depósitos dentro del aparato, no están cubiertas por la garantía si el proceso de descalcificación no se lleva a cabo correctamente.

Solución de problemas

Si tiene un problema, puede encontrar la solución en la tabla a continuación. En caso de que estas soluciones aún no puedan resolver su problema, comuníquese con el agente de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	- Asegúrese de que la tensión indicada en el aparato corresponda a la tensión de la red local. - Asegúrese de que el electrodoméstico ha sido enchufado y encendido.
El agua se filtra fuera del aparato.	- Verifique si el tanque de agua está lleno más allá del nivel MAX.
El aparato produce mucho ruido y vapor durante la preparación.	- Asegúrese de que el tanque de agua no esté lleno de agua caliente. - El aparato necesita ser descalcificado (ver capítulo 'Descalcificación').
Los granos de café entran en la jarra.	- Compruebe si el portafiltros se ha desbordado porque hay demasiado café molido en el filtro, o la jarra no se ha colocado correctamente debajo del portafiltros. - Verifique si el filtro está roto o si usa un filtro de papel del tamaño incorrecto.
Preparar café lleva más tiempo de lo normal.	- El aparato necesita ser descalcificado (ver capítulo 'Descalcificación').

La cafetera se apaga antes de que el tanque de agua esté vacío.	- El aparato necesita ser descalcificado (ver capítulo 'Descalcificación').
El café no es lo suficientemente fuerte.	- Verifique si el café molido usado no es suficiente. Debería ser una cuchara de medir de café molido para cada taza. - Verifique si usa café molido con sabor suave. - Verifique si no ha usado la función de aroma.
El café es muy fuerte.	- Verifique si se usa demasiado café molido. Debería ser una cuchara de medir de café molido para cada taza. - Verifique si ha usado café molido con sabor fuerte. - Verifica si has usado la función de aroma.
El café no sabe bien.	- Verifique si deja demasiado tiempo la jarra de vidrio con café en el plato caliente, especialmente si solo contiene una pequeña cantidad de café.
El café no está lo suficientemente caliente	- Verifique si el café preparado es muy poco. El café se calentará más tiempo si elabora más. - Asegúrese de colocar la jarra de vidrio correctamente en el plato caliente.
Es difícil colocar la jarra en el aparato o sacarla del aparato.	- Asegúrese de que la tapa de la jarra y la cesta del filtro estén en la posición correcta. - Incline la jarra con poco de ángulo para colocarla o quitarla. Tenga cuidado de no derramar el café caliente para evitar quemaduras.
Hay menos café en la jarra de lo esperado.	- Compruebe si la jarra está correctamente en la placa caliente, de modo que la válvula antigoteo evite que el café salga del filtro. - El aparato necesita ser descalcificado (ver capítulo 'Descalcificación').

ATENCIÓN



NO deseche los artefactos eléctricos como desechos municipales sin clasificar, use instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si se arrojan los artefactos eléctricos a vertederos o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea e ingresar a la cadena alimenticia, lo que dañará su salud y bienestar. Al reemplazar electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a retirar su antiguo electrodoméstico para disposiciones, al menos, sin cargo. Nos reservamos el derecho de hacer enmiendas.



WWW.TMELECTRON.COM

info@tmelectron.com

Telf: (+34) 918 719 276

Fax: (+34) 918 719 354